TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐÔ LƯƠNG** TỈNH NGHỆ AN	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 03/2023/QĐ-MTHA	Đô Lương, ngày 25 tháng 8 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHIA VỤ THI HÀNH ÁN
(Đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước)

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔ LƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

Với thành phần phiên họp gồm có:

- Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Xuân Đại.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Bà Lê Trúc Hà.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Minh – Kiểm sát viên.

- Đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tham gia phiên họp: Bà Trần Thị Mai Nhung – Chấp hành viên.

Ngày 25/8/2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An mở phiên họp xét miễn thi hành án đối với hồ sơ xét miễn thi hành án thụ lý số 03/2023/TLST-HSTHADS ngày 08/8/2023 đối với người phải thi hành án:

Họ và tên: Hoàng Trần Bắc. Sinh ngày 06/11/1991. Nơi thường trú xóm 2, xã Đặng Sơn, huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

NHẬN THẤY:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2012/HSST ngày 28/9/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh quyết định xử phạt Hoàng Trần B 42 (Bốn mươi hai) tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản", buộc bồi thường dân sự cho bị hại; truy thu sung ngân sách Nhà nước số tiền 15.400.000 (Mười lăm triệu, bốn trăm nghìn) đồng, buộc phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 237.000 (Hai trăm ba mươi bảy nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

Tại Quyết định thi hành án chủ động số 102/QĐ-CCTHA ngày 10/12/2012 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thì số tiền mà Hoàng Trần Bắc phải thi hành gồm truy thu sung ngân sách Nhà nước số tiền 15.400.000 (Mười lăm triệu, bốn trăm nghìn) đồng, buộc phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 237.000 (Hai trăm ba mươi bảy nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm; tổng số tiền phải thi hành là 15.837.000 (Mười lăm triệu, tám trăm ba mươi bảy nghìn) đồng.

Ngày 14/3/2013, Hoàng Trần B đã thi hành đối với khoản tiền án phí là 437.000 (Bốn trăm, ba mươi bảy nghìn) đồng.

Ngày 31/7/2018, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An ban hành Quyết định miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án số 07/2018/QĐ-TA chấp nhận giảm

nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước cho Hoàng Trần Bắc số tiền là 3.900.000 (Ba triệu, chín trăm nghìn) đồng.

Ngày 30/8/2019, Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An ban hành Quyết định miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án số 08/2019/QĐ-TA chấp nhận giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước cho Hoàng Trần Bắc số tiền là 2.875.000 (Hai triệu, tám trăm, bảy mươi lăm nghìn) đồng.

Số tiền còn lại phải thi hành là 8.625.000 (Tám triệu, sáu trăm, hai mươi lăm nghìn) đồng.

Ngày 28/7/2023, Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An có văn bản số 315/CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An xét miễn nghĩa vụ thi hành án dân sự cho Hoàng Trần B đối với số tiền còn phải thi hành là 8.625.000 (Tám triệu, sáu trăm, hai mươi lăm nghìn) đồng.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An đề nghị Tòa án nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho Hoàng Trần B đối với khoản tiền chưa thi hành là 8.625.000 (Tám triệu, sáu trăm, hai mươi lăm nghìn) đồng.

XÉT THẤY:

Sau khi nghiên cứu hồ sơ đề nghị xét miễn nghĩa vụ thi hành án cho Hoàng Trần B đối với khoản tiền án phí chưa thi hành.

Tại Biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 28/6/2023 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thể hiện: Tại địa phương, Hoàng Trần B không có tài sản chung, không có tài sản riêng.

Căn cứ Biên lai thu nộp ngân sách nhà nước số 0004041 ngầy 14/3/2013 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An thì Hoàng Trần Bắc đã thi hành số tiền án phí là 437.000 (Bốn trăm, ba mươi bảy nghìn) đồng.

Xét thời hạn thi hành án đã trên 10 (Mười) năm kể từ ngày Cơ quan thi hành án dân sự ra Quyết định thi hành án và người thi hành án là Hoàng Trần Bắc hiện tại không có tài sản để thi hành án.

Vì vậy, chấp nhận miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phải thu, nộp ngân sách Nhà nước cho người phải thi hành án Hoàng Trần Bắc như đề nghị của đại diện Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An và đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An tại phiên họp.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61, Điều 62, Điều 63, Điều 64 Luật thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BCA-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ tư pháp – Bộ công an – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn về việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản nộp ngân sách Nhà nước là số tiền án phí còn lại 8.625.000 (Tám triệu, sáu trăm, hai mươi lăm nghìn) đồng cho Hoàng Trần Bắc theo quyết định tại Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2012/HSST ngày 28/9/2012 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh và Quyết định thi hành án chủ động số 102/QĐ-CCTHA ngày 10/12/2012 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An.

2. Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đô Lương, tỉnh Nghệ An có trách nhiệm thi hành quyết định này và thông báo cho người được miễn thi hành án biết.

3. Quyết định này có thể bị kháng nghị và có hiệu lực pháp luật khi hết thời hạn kháng nghị./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- VKSND huyện Đô Lương;
- Chi cục THADS huyện Đô Lương;
- Người được miễn THADS;
- TAND TP Hà Tĩnh, tỉnh Hà Tĩnh;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Xuân Đại